

École
Saint-Macabre



La récré,
c'est la
JUNGLE!

Jack Chabert

Illustrations de Sam Ricks

Texte français de Marie-Josée Brière

Pour les merveilleux enseignants de l'école primaire
Joshua Eaton. Merci de nous avoir laissé jouer à
Tire Tower Tag, King of the Mountain et Off the Wall.
— J.C.

Catalogage avant publication de Bibliothèque et Archives Canada

Titre: La récré, c'est la jungle! / Jack Chabert ; illustrations de Sam Ricks ; texte français de Marie-Josée Brière.

Autres titres: Recess is a jungle! Français.

Noms: Chabert, Jack, auteur. | Ricks, Sam, illustrateur.

Description: Mention de collection: École Saint-Macabre ; 3 | Traduction de : Recess is a jungle!

Identifiants: Canadiana 20210297840 | ISBN 9781443193801 (couverture souple)

Classification: LCC PZ23.C43 Rec 2022 | CDD j813/.6—dc23

© Max Brallier, 2016, pour le texte anglais.

© Scholastic Inc., 2016, pour les illustrations.

© Éditions Scholastic, 2022, pour le texte français.

Tous droits réservés.

L'éditeur n'exerce aucun contrôle sur les sites Web de tiers et de l'auteur, et ne saurait être tenu responsable de leur contenu.

Ce livre est une œuvre de fiction. Les noms, personnages, lieux et incidents mentionnés sont le fruit de l'imagination de l'auteur ou utilisés à titre fictif.

Toute ressemblance avec des personnes, vivantes ou non, ou avec des entreprises, des événements ou des lieux réels est purement fortuite.

Il est interdit de reproduire, d'enregistrer ou de diffuser, en tout ou en partie, le présent ouvrage par quelque procédé que ce soit, électronique, mécanique, photographique, sonore, magnétique ou autre, sans avoir obtenu au préalable l'autorisation écrite de l'éditeur. Pour toute information concernant les droits, s'adresser à Scholastic Inc., 557 Broadway, New York, NY 10012, É.-U.

Édition publiée par les Éditions Scholastic, 604, rue King Ouest, Toronto (Ontario) M5V 1E1

5 4 3 2 1 Imprimé en Chine 62 22 23 24 25 26

Conception graphique de Will Denton

DANS LA FORÊT...

1



Sam Gravel envoie le ballon de soccer à l'autre bout de la cour et s'écrie :

— Tir puissant!

C'est la récréation. Sam et ses meilleurs amis, Antonio et Lucie, s'amuse à se passer un ballon.

Antonio arrête le ballon avec son pied juste avant qu'il aille rouler sous les balançoires. Il le renvoie à Sam.

— Une passe pour moi! crie Lucie.

Sam envoie le ballon à Lucie et se met à courir. M. Nekobi, le vieil homme chargé de l'entretien de l'école Saint-Macabre, ratisse des feuilles non loin de là. Sam lui envoie la main en passant devant lui.



C'est M. Nekobi qui a choisi Sam comme surveillant de corridor. C'est aussi lui qui a appris à Sam ce qu'est vraiment l'école Saint-Macabre : une créature vivante, qui respire et qui *se nourrit* d'élèves. L'école est vivante! Et Sam Gravel, le surveillant de corridor, est maintenant le protecteur de ceux qui s'y trouvent.